



## Экономический и Социальный Совет

Distr.: Limited  
21 June 2007  
Russian  
Original: Spanish

---

### Комитет по программе и координации

#### Сорок седьмая сессия

11 июня — 6 июля 2007 года

Пункт 9 повестки дня

Утверждение доклада Комитета о работе  
его сорок седьмой сессии

### Проект доклада

Докладчик: г-н Родриго Яньес Пилгрим (Боливарианская Республика Венесуэла)

Добавление

### Вопросы координации: Новое партнерство в интересах развития Африки

(пункт 5(b))

#### В. Поддержка системы Организации Объединенных Наций, оказываемая Новому партнерству в интересах развития Африки

1. На своем 6-м заседании 18 июня 2007 года Комитет рассмотрел доклад Генерального секретаря о поддержке системой Организации Объединенных Наций Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД) (E/AC.51/2007/4).

2. Директор Канцелярии Специального советника по Африке представил доклад Генерального секретаря и ответил на вопросы, заданные в ходе рассмотрения доклада Комитетом.

#### Обсуждение

3. Была выражена признательность за то, что доклад носит всеобъемлющий и информативный характер. Некоторые делегаты высказали мнение, что в будущих докладах следует представлять более подробную информацию о конкретных итогах и результатах различных инициатив, предпринимаемых организациями и органами системы Организации Объединенных Наций. Было также высказано мнение о том, что в докладе следует уделять больше внимания приоритетным видам деятельности.



4. Была выражена решительная поддержка Новому партнерству в интересах развития Африки (НЕПАД). Ряд делегатов признали важность ответственности и ведущей роли Африки в качестве одного из ключевых факторов достижения прогресса в осуществлении НЕПАД в сочетании с более активной международной поддержкой.

5. Была дана высокая оценка важной работе, проводимой организациями и органами системы Организации Объединенных Наций в поддержку осуществления НЕПАД. Ряд делегатов положительно оценили шаги, предпринятые системой Организации Объединенных Наций для более целенаправленной и более координируемой поддержки осуществления НЕПАД. В то же время ряд делегатов подчеркнули необходимость дальнейшего укрепления межучрежденческой координации и сотрудничества в соответствии с рекомендациями седьмого регионального консультативного совещания учреждений Организации Объединенных Наций, действующих в Африке, которое было проведено в Аддис-Абебе в ноябре 2006 года.

6. Делегаты приветствовали декларацию о расширении сотрудничества между Африканским союзом и Организацией Объединенных Наций, и некоторые из них выразили надежду на то, что это придаст импульс осуществлению 10-летней программы Организации Объединенных Наций по укреплению потенциала для Африканского союза. Системе Организации Объединенных Наций был направлен настоятельный призыв и впредь укреплять партнерские связи с региональными и субрегиональными организациями в Африке.

7. Была дана положительная оценка роли Канцелярии Специального советника по Африке в качестве координатора поддержки НЕПАД системой Организации Объединенных Наций на глобальном уровне. Один из делегатов отметил с озабоченностью, что Специальный советник до сих пор не назначен, и настоятельно призвал Генерального секретаря назначить Специального советника в ближайшем будущем.

8. Было подчеркнуто, что, хотя в ряде областей был достигнут обнадеживающий прогресс, во многих африканских странах сохраняются значительные проблемы, связанные, в том числе, с широко распространенной нищетой и отсутствием доступа к базовой инфраструктуре. Что касается решения проблем Африки в области развития, ряд делегатов подчеркнули необходимость перехода от обсуждений и взятия обязательств к оказанию значительной поддержки и осуществлению деятельности, ориентированной на конкретные результаты. Ряд делегатов отметили необходимость активизации в Африке усилий по укреплению потенциала, а также мобилизации ресурсов для решения приоритетных задач НЕПАД. Некоторые выразили озабоченность относительно медленного прогресса в ходе Дохинского раунда торговых переговоров и решения проблемы двусторонней и частной задолженности африканских стран с низким уровнем дохода.

9. Ряд делегатов обратили особое внимание на связь между миром и развитием, отметив, что сохранение конфликта все еще препятствует развитию в некоторых африканских странах. В связи с этим была дана положительная оценка усилиям Африканского союза по укреплению мира и безопасности.

10. Была выражена просьба представить уточнения в отношении каналов сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом. В этой связи Директор Канцелярии Специального советника по Африке пояснил, что в настоящее время завершается разработка конкретных процедур осуществления декларации о расширении сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом. При этом ожидается, что ключевую роль в этом деле будет играть Исполнительный секретарь Экономической комиссии для Африки и что в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций будет создан механизм для обеспечения эффективной координации. В ответ на другой вопрос Директор Канцелярии пояснил, что Экономическая комиссия для Африки играет ведущую роль в деле координации деятельности системы Организации Объединенных Наций на региональном и субрегиональном уровнях.

#### **Выводы и рекомендации**

11. Комитет приветствовал годовой доклад Генерального секретаря о поддержке системой Организации Объединенных Наций Нового партнерства в интересах развития Африки и одобрил выводы и рекомендации, содержащиеся в пунктах 87–90 доклада.

12. Комитет подчеркнул настоятельную необходимость заполнения должности Специального советника по Африке, с тем чтобы он руководил выполнением информационно-пропагандистских функций Канцелярии Специального советника по Африке для обеспечения того, чтобы Африка занимала центральное место в глобальной повестке дня в области развития; занимался мобилизацией поддержки, потенциала и ресурсов для решения приоритетных задач НЕПАД; приводил деятельность фондов, учреждений и программ в соответствие с целями НЕПАД; и играл жизненно важную роль в укреплении мира и демократии на континенте.

13. Комитет призвал систему Организации Объединенных Наций и соответствующие региональные организации, в сотрудничестве с объединенным Секретариатом Африканского союза/НЕПАД, продолжать оказывать всестороннюю поддержку программам действий для содействия осуществлению приоритетных видов деятельности, определенных руководством континента.

14. Комитет призвал систему Организации Объединенных Наций более активно осуществлять стратегии в поддержку НЕПАД для наращивания поддержки в интересах развития Африки со стороны правительств, сообщества доноров, организаций гражданского общества и международных организаций в соответствии с резолюцией 60/265 Генеральной Ассамблеи.

15. Комитет подчеркнул, что Канцелярии Специального советника по Африке следует уделять повышенное внимание укреплению межучрежденческого сотрудничества и координации в целях налаживания межсекторального взаимодействия для поощрения применения всеобъемлющего подхода к планированию и осуществлению деятельности в поддержку НЕПАД.

16. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее просить Канцелярию Специального советника по Африке обеспечить, чтобы в деле поддержки НЕПАД со стороны Организации Объединенных Наций был обеспечен переход от обсуждений, оценок и рекомендаций к ощутимым действиям и результатам в том, что касается осуществления проектов НЕПАД на всем континенте.

17. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее просить Канцелярию Специального советника по Африке поддержать предложение объединенного Секретариата Африканского союза/НЕПАД в целях обеспечения более систематизированной и скоординированной базы поддержки для деятельности в рамках НЕПАД в контексте Африканского союза.

18. Комитет одобрил итоги седьмого регионального консультативного совещания, состоявшегося в Аддис-Абебе в ноябре 2006 года, и вновь подтвердил решение о том, что Экономической комиссии для Африки следует взять на себя через механизм региональных консультаций роль стратегического координатора поддержки Организации Объединенных Наций для осуществления НЕПАД.

19. Комитет приветствовал подтверждение приверженности системы Организации Объединенных Наций предоставлению координируемой поддержки для НЕПАД, о чем свидетельствует разработка расширенной 10-летней программы укрепления потенциала наряду с подписанной в ноябре 2006 года декларацией о расширении сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом, и рекомендовал Генеральной Ассамблее просить Генерального секретаря сообщить в его следующем докладе Комитету о шагах, предпринятых для осуществления декларации и также о прогрессе, достигнутом в осуществлении программы укрепления потенциала.

20. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее просить Канцелярию Специального советника по Африке сообщить в ее следующем докладе Комитету о шагах, предпринятых для повышения эффективности активизированной системы тематических блоков и укрепления партнерских связей Организации Объединенных Наций с региональными и субрегиональными организациями в Африке.